

FUKUROI

NEWSLETTER

2025
December

<INFORMATION・お知らせ>

Shizuoka Prefectural Minimum Wage

しずおかけんさいていちんぎん
静岡県最低賃金



Details	As of 1 November 2025, the minimum wage for workers in workplaces using the "Shizuoka Prefectural Minimum Wage" has been revised to ¥1,097 per hour . Specific industries have their own revised minimum wages. For details regarding wage changes, please check our support measures and other relevant information.
Contact Details	Shizuoka Prefectural Labor Bureau, Labor Standards Department, Wages Office (Shizuoka-ken Rodo-kyoku Rodokijyun-bu, Chingin-shitsu) ☎ 054-254-6315 Iwata Labor Standards Supervisory Office (Iwata Rodokijun Kantoku-sho) ☎ 0538-32-2205



Water and Sewage Charges to Be Revised From April 2026

れいわ ねん がつ すいどうりょうきん けすいどうしやうりやうどう かいてい
令和8年4月から水道料金・下水道使用料等を改定します

Details	Water and sewage charges are revised every 5 years . We ask for your understanding and cooperation to continue providing safe basic services for current and future generations.							
Starting Date	1 April 2026							
Rate of Increase	On average, charges will increase as follows: ■ Water: (Approximately 17% ↑) ■ Sewage: (Approximately 21% ↑)							
	Water Charges (per 2 months)					Sewage Charges (per 2 months)		
	Model Example (water pipe diameter:13mm)					Model Example		
Volume Used	1 person 16 m³	2-3 persons 40 m³	3-4 persons 60 m³	5-6 persons 80 m³	1 person 16 m³	2-3 persons 40 m³	3-4 persons 60 m³	5-6 persons 80 m³
New Charge	¥2,519	¥6,875	¥10,626	¥14,498	¥2,200	¥5,869	¥9,345	¥13,239
Current Charge	¥1,980	¥5,940	¥9,350	¥12,870	¥1,760	¥4,875	¥7,768	¥10,958
Difference	¥539	¥935	¥1,276	¥1,628	¥440	¥994	¥1,577	¥2,281
To find out more about the changes to charges:					To check the water and sewage charges table on the city website:			
								
Contact Details	Water Supply Division, Water Supply Management Section (Suido-ka, Suido Keiei-kakari) ☎ 0538-84-6058 Sewage System Division, Sewage System Management Section (Gesuido-ka, Gesuido Keiei-kakari) ☎ 0538-84-6081							



Confirm Your Child Allowance Payments

じどうてあて ぶん こ かくじん
児童手当の振り込みをご確認ください



Payment Date	Wednesday 10 December
Details	December is a child allowance payment month. Child allowance for the duration of October – November (2 months) will be paid on the above date. ① Monthly amount per <u>child under the age of 3</u> : First-born and second-born child: ¥15,000 (Third-born or later children: ¥30,000) ② Monthly amount per <u>child from the age of 3 to high school age</u> : First-born and second-born child: ¥10,000 (Third-born or later children: ¥30,000)
Contact Details	Children's Policy Division, Children & Child-Rearing Policy Planning Section (Kodomo Seisau-ka, Kikaku-kakari) ☎ 0538-44-3184

<INFORMATION・お知らせ>



Suspension of Certificate Printing Services at Convenience Stores & Sunday Citizen Service Counter at Fukuroi City Hall

システムメンテナンスに伴うコンビニ交付サービス、市民課窓口の日曜開庁休止

◎ Suspension of Certificate Printing Services at Convenience Stores		
Date & Time	Monday, 29 December 2025 – Sunday, 25 January 2026 (excluding Sunday 4 January)	
Location	Convenience stores nationwide	
Details	Due to system maintenance, all official certification printing services at the above locations will be unavailable about for a month. Please try to use this service before the above period or visit the service counters of the City Hall or the Asaba Branch Office during this period.	
◎ Suspension of Sunday Citizen Service Counter at Fukuroi City Hall		
Date & Time	Sundays 28 December 2025, 4 and 25 January 2026	
Location	Fukuroi City Hall, 1F Citizen Division (Fukuroi Shiyakusho, Shimin-ka)	
Details	Due to system maintenance, citizen services at the counter (issuance of official certificates such as residence certificates, registration of seals, etc.) will be closed on the above dates. However, at convenient stores, the official certification printing service will be available on Sundays 28 December and 4 January.	
Contact Details	Citizen Division, Citizen Registration Section (Shimin-ka, Koseki Jyumin-kakari) ☎ 0538-44-3112	



Public Facilities Year-End and New-Year Holiday Operation Schedule

ねんまつねんし きゅうきょういちらん
年末年始の休業一覧

Month・Date・Day Name・Tel (0538)		December 2025 (Year : Reiwa 7)															January 2026 (Year : Reiwa 8)										
		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F
City Hall (Certification service)	43-2111					C	※1						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
City Hall (Other services)	43-2111					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
Asaba Branch Office (All services)	23-9211					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
Chutoen General Medical Center	0537-21-5555					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
Seirei Fukuroi Municipal Hospital	41-2777					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
City Holiday Emergency Care	84-9131	C	C	C	C	C		C	C	C	C	C	C									C	C	C	C	C	
General Health Center																											
General Consultation service	84-7836					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
Social Welfare Council	43-3020																										
Fukuroi Health Center	42-7275																										
Asaba Health Center	23-9222					C	C						C	C	C	C	C	C	C	C	C						
Mellow Plaza	30-4555			C							C				C	C	C	C	C	C	C			C			
Tsukimi-no-Sato Workshop Center	49-3400				C						C				C	C	C	C	C	C	C				C		
Fukuroi Library	42-5325	C						C					C			C	C	C	C	C	C	C					
Asaba Library	23-6801	C						C		C						C	C	C	C	C	C	C					
Tsukimi-no Sato Workshop Center Library	49-3402				C					C		C			C	C	C	C	C	C	C	C				C	
All Community Centers	Each Center	C						C								C	C	C	C	C	C	C					
Toyosawa Community Hall	43-0900			C							C						C	C	C	C	C	C			C		
Sawayaka Arena	31-2070	C													Reduced Hours 9:00 am-6:00 pm												
Fukuroi B & G Pool	43-1523	C													C	C	C	C	C	C	C	C					
Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center	24-0345		C							C					C	C	C	C	C	C	C	C		C			
Sunlife Fukuroi	43-5051							C							C	C	C	C	C	C	C	※2					
Tourist Information Center	43-1006															C	C	C	C	C	C	C					
City Education Center	86-3111															C	C	C	C	C	C	C					
		M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F
		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
December 2025 (Year : Reiwa 7)															January 2026 (Year : Reiwa 8)												

※ 【C】...Closed ※ 【※1】...City Hall's Certification service: 8:30 am – midday (Only Citizen Division)

※ 【※2】...Sunlife Fukuroi :Sunday 4 January 2026, 9:00 am

<INFORMATION・お知らせ>



Year-End and New-Year Garbage Collection Schedule

ねんまつねんし ねんまつねんし
年末年始のごみ処理一覽

Month・Date・Day Name・Tel (0538)				December 2025 (Reiwa 7)											January 2026 (Reiwa 8)						
				21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
				S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W
Burnables	Standard Collection Days	MON & THU collection areas	 Waste Management Division (Haikibutsu Taisaku-ka) ☎ 84-6057	—	○	—	—	○	—	—	—	○	—	—	C	—	—	—	○	—	—
		TUE & FRI collection areas		—	—	○	—	—	○	—	—	—	○	—	—	C	—	—	—	○	—
		WED & SAT collection areas		—	—	—	○	—	—	○	—	—	—	○	—	—	C	—	—	—	○
	Bring-in	Chuen Clean Center	☎ 30-0530	C	◎	◎	◎	◎	◎	△	C	C	C	C	C	C	C	C	◎	◎	◎
Recyclables/ Landfills	Bring-in	Chuen Large Garbage Disposal Center (Chuen Sodai Gomi Shori Shisetsu)	☎ 37-4854	C	★	★	★	★	★	C	C	C	C	C	C	C	C	★	★	★	
	Point Collection	Plastic Package and Container Recycling Center (Yoki Hoso Shigenka Senta)	☎ 43-2518	△	□	□	□	□	□	△	△	C	C	C	C	C	C	□	□	□	
		Chuen Clean Center Multipurpose Square East Parking Lot (Tamokuteki Hiroba Higashigawa Chushajo)	Waste Management Division (Haikibutsu Taisaku-ka) ☎ 84-6057	○	—	—	—	—	—	—	○	—	—	—	—	—	—	C	—	—	—

- Burnables: [○]...Collection days
- Chuen Clean Center (address: Fukuroi-shi, Okazaki 6635-192) Burnables bring-in hours: [◎]...9:00 am – midday, 1:00 pm – 5:00 pm [△]...9:00 am – midday [C]...Closed * Fees will be charged according to the weight.
- Chuen Large Garbage Disposal Center (address: Iwata-shi, Shingai 59-1) Recyclables/Landfills bring-in hours: [★]...9:00 am – midday, 1:00 pm – 4:30 pm [C]...Closed
- Plastic Package and Container Recycling Center Recyclables/Landfills collection hours: [□]...9:00 am – midday, 1:00 pm – 4:00 pm [△]...9:00 am – midday [C]...Closed
- Chuen Clean Center Multipurpose Square East Parking Lot Recyclables/Landfills collection hours: [○]...9:00 am – 11:00 am [C]...Closed
- City Hall & Asaba Branch Office, Wastepaper Collection Boxes:

During the period from Sunday, 28 December 2025 – Sunday, 4 January 2026, the City Hall & Asaba Branch Office collection boxes cannot be used, but the Chuen Clean Center collection box will be available during the year-end and New Year's holidays.

Contact Details	Waste Management Division, Waste Reduction Section (Haikibutsu Taisaku-ka, Gomi Genryo Suishin-kakar) ☎ 84-6057 Asaba Branch Office, Citizen Service Division, Citizen Service Section (Shimin Sabisu-ka, Shimin Sabisu-kakar) ☎ 23-9211 Chuen Clean Center ☎ 30-0530 Chuen Large Garbage Disposal Center (Chuen Sodai Gomi Syori Shisetsu) ☎ 37-4854
-----------------	---

<EVENT・イベント>



Fukuroi City 20th Anniversary Commemorative “Winter Fireworks”

しせいしこう しゅうねんきねん ふうはなび
市制施行20周年記念「冬花火」

Date & Time	Monday 15 December, around 7:30 pm
Location	Akiha Sohonden Kasuisai Temple Address: Fukuroi-shi, Kuno 2915-1
Details	To coincide with the departure of the torch procession for the “Akiha Fire Festival”, fireworks organized by the City Tourism Association will be launched to mark the 20th anniversary of the city's establishment. All are welcome. No need to apply. Head directly to the venue to see the beautiful fireworks on the day.
Cost	Free of charge
Contact Details	Fukuroi City Tourism Association (Shi Koanko Kyokai) ☎ 0538-43-1006

<RECRUITMENT・募集>



Call for Stalls @ “Tsukimi de! Enshu Marutto County Fair”

つきみ えんしゅう しゅうてんしゃほしゅう
「月見で！遠州まるっとカウンティフェア」出店者募集



Date & Time	Saturday 21 March, 10:00 am – 4:00 pm & Sunday 22 March, 10:00 am – 3:00 pm
Location	Tsukimi-no-Sato Workshop Center, Tsukimi-no-Sato Park
Details	Join the fair as a stall holder to sell food/agricultural products from Enshu area. We are seeking vendors for food trucks and stalls
Target & Limit	Persons aged 18+ (excluding high school students), 40 stalls (total for two days) Applications will be reviewed.
Stall Fee	Indoor booths/food trucks: 1 day...¥2,000 2 days...¥3,500 + 10% of sales (both days) Outdoor tent sales: 1 day...¥3,000 2 days...¥5,000 + 10% of sales (both days)
How to Apply	Please submit your application form available at the service window below via post, via fax, via email or directly to the following contact details. Application forms can also be downloaded from the website. Applications close: Saturday 31 January
Contact Details	Tsukimi-no-Sato Workshop Center (Tsukimi-no-Sato Gakuyukan) (Open 9:00 am – 5:00 pm, Closed Thursdays) ☎ 0538-49-3400 FAX: 0538-49-3405 Address: 437-0125 Fukuroi-shi, Kamiyamanashi 4-3-7 ✉ info@tsukiminisato.jp



After Hours and Holiday Emergency Care Roster

15 December 2025 – 15 January 2026

夜間・休日救急当番医表 令和7年12月15日～令和8年12月15日

※When seeking emergency care, please call and inform the doctor of your symptoms before visiting the clinic/hospital. ※The open hours of after-hour care clinics on duty in the city is 6:00 pm – 9:00 pm (Reception: 6:00 pm – 8:30 pm) on weekdays excluding national holidays.

Date	Clinic Name	Address	Medical Practice	TEL (0538)
12/15 MON	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasui-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123
16 TUE	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
17 WED	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
18 THU	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000
19 FRI	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
20 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
21 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
22 MON	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
23 TUE	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
24 WED	Nagata Ichō・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
25 THU	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320
26 FRI	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
27 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
28 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
29 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
30 TUE	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
31 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
1/1 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
2 FRI	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
3 SAT	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
4 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
5 MON	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
6 TUE	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
7 WED	Nagata Ichō・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
8 THU	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320
9 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
10 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
11 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
12 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
13 TUE	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
14 WED	Aoba Kodomo Clinic	Takao 1780	Paediatrics, allergology	41-0852
15 THU	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasui-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123

Edited & Published by

編集・発行

Fukuroi City Hall, Intercultural Affairs Division, Intercultural Affairs Section

(Fukuroi Shiyakusho, Tabunka Kyosei Suishin-ka, Tabunka Kyosei-kakari)

袋井市役所 多文化共生推進課多文化共生係

TEL 0538-44-3138

Orientation Video for Foreign Residents – Living in Fukuroi

Foreign Resident Consultation Desk



Please check out this video made by the city with helpful information about living in Fukuroi on YouTube.



We provide consultations for Japanese language study, education and work etc. Available in English.

TEL: (0538) 43 - 8070

Location: Fukuroi International Exchange Center (Araya 1-1-15)